

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

VOLUMEN 60, ASUNTO 17

Enero 2024

msca09aa.org

MSCA-09

P.O. Box 51446

Irvine, CA 92619-1446

## ¡Feliz año nuevo!

Alcohólicos Anónimos es una comunidad de personas que comparten su mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver su problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. El único requisito para ser miembro de A.A. es el deseo de dejar la bebida. Para ser miembro de A.A.

no se pagan derechos de admisión ni cuotas; nos mantenemos con nuestras propias contribuciones. A.A. no está afiliada a ninguna secta, religión, partido político, organización o institución alguna; no desea intervenir en controversias; no respalda ni se opone a ninguna causa.

Nuestro objetivo primordial es mantenernos sobrios y ayudar a otros alcohólicos a alcanzar el estado de sobriedad.

### Próximos Eventos 2024

Enero 14	9 am to 3 pm	<a href="#"><u>Asamblea del Área 09</u></a>
Feb 11	9 am to 3 pm	<a href="#"><u>Comité de Servicio del Área 09</u></a>
Feb 29 - Mar 2	3 days	<a href="#"><u>Región Pacífico A.A. Asamblea de Servicio</u></a>

### [Ver Calendario 2024](#)

**Distrito anfitrión de enero**

**District 12**

### Manual de Servicio AA



### Mapa del Área de MSCA





# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## Feliz año nuevo del editor

Desde 2014, cuando fui su Coordinador del Área 09 de Grapevine, hasta principios de 2024, como su Coordinador saliente de Comunicaciones y Editor del Boletín, fui lanzado a la Cuarta Dimensión mediante el ejercicio de Servicios Generales. Nunca, ni una sola vez, he dicho “sí” a nada en Servicios Generales que supiera hacer. Al decir “sí”, estuve en contacto con coordinadores y funcionarios de comités de Área anteriores que siempre estuvieron allí, siempre, para responder preguntas y ayudarme a comprender para qué me acabo de ofrecer como voluntario.

En 2010, mientras estaba sentado en lo alto del Alamodome en San Antonio, TX, en la Convención Internacional de A.A, miré hacia el piso principal donde los A.A. estaban sentados a la altura de los oradores en sillas plegables. Las últimas cuatro o cinco filas estaban ocupadas por los voluntarios que vestían camisetas verdes con “2010” impreso en letras grandes en la espalda. Durante la cuenta regresiva, cuando se pidió a todos los que tenían un año, luego dos años y tres años hasta el año 25 que se sentaran, la mayoría de los voluntarios con camisetas verdes todavía estaban de pie. Esto fue para mí una indicación visual de la longevidad que caracteriza a nuestros servidores de confianza, voluntarios y “creadores de reuniones”. Los voluntarios tienden a vivir más tiempo; ¡Los voluntarios de Servicios Generales lo hacen sobrios, con entusiasmo y por diversión!

Comparo los Servicios Generales como algo parecido a un gimnasio espiritual, donde ejercitamos músculos invisibles como la compasión, la tolerancia y la paciencia. Durante esos cinco años (en un espíritu de “estancamiento”) que trabajé como secretario del Distrito 19 conduciendo solo 30 millas a través del desierto de ida, ejercí un compromiso incansable. Como su Representante del Área 09 de Grapevine, durante dos años me sentí como el “Reparador de Maytag”, sentado solo, ejerciendo disponibilidad, envidioso de las Escuelas RSG y MCD con sus gigantescas multitudes de estudiantes. Como su Secretaria del Área 09, aprendí sobre comunicación y como su Tesorero(durante dos meses), aprendí sobre el dar.

En los peldaños más bajos de la escala de Servicios Generales, como su Delegado Suplente, aprendí a amar a aquellos con quienes estoy; para honrar a los que se presentaron sin juzgar a los que no lo hicieron. En todos estos puestos, he aprendido a trabajar en equipo y ser responsable ante aquellos a quienes sirvo, pero nunca más que como su Delegado 2020-2021. En este puesto, aprendí que mi trabajo era asegurarme de que usted, no yo, fuera escuchado, que mi opinión sólo importaba como portavoz en su nombre, para garantizar que la conciencia de grupo del Área 09 fuera registrada en la Conferencia. Durante estos 10 años he tenido una experiencia espiritual de cuerpo completo y es de todo corazón que les agradezco por permitirme ser útil. (Ed L, editor)



## ¡Lleva el mensaje!

1. Si conoce el nombre completo y la dirección postal del destinatario: regale una suscripción de regalo a un amigo, un ahijado, consultorios médicos o obsequios en aniversarios o eventos a nivel de su grupo base, distrito o área.
2. Si no conoce el nombre completo y la dirección postal del destinatario y desea que Grapevine seleccione a un alcohólico necesitado entre las solicitudes que hemos recibido. Regale un certificado de regalo Llevar el mensaje a alguien que no conozca (como un alcohólico en prisión).
3. Si no conoce el nombre completo y la dirección postal del destinatario y desea darle un certificado de regalo para que lo canjee por una suscripción (ejemplo: un recién llegado a su grupo). Regale un regalo para llevar el mensaje Certificado para un recién llegado o alguien de su grupo.

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## ENLACES A LA PÁGINA DEL COMITÉ

- [Accesibilidades](#)
- [Archivo](#)
- [Comunicaciones](#)
- [Enlace de convención](#)
- [Cooperación con la comunidad de personas mayores](#)
- [Cooperación con la Comunidad Profesional](#)
- [Correcciones](#)
- [Miembro del Comité Distrital Escuela](#)
- [Finanzas](#)
- [Escuela Representativa de Servicios Generales](#)
- [Grapevine / La Viña](#)
- [Directrices y Políticas \(GAP\)](#)
- [Hospitales e Instituciones \(H&I\)](#)
- [Literatura](#)
- [Información Pública](#)
- [Registro](#)
- [Comunidades remotas](#)
- [Tecnología](#)
- [Tratamiento](#)
- [Los Jóvenes de A.A.](#)

### Informes del Comité

#### Su Panel 72 Oficiales

- [Delegado](#)
- [Delegado Alterno](#)
- [Silla](#)
- [Registrador](#)
- [Secretario](#)
- [Tesorero A/R](#)
- [Tesorero A/P](#)

#### Contribuciones en línea



Suscríbete a la lista de correo electrónico



[Sitio web de MSCA](#)

Póngase en contacto con el editor (Ed L) en [editor@msca09aa.org](mailto:editor@msca09aa.org)



# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## GRAPEVINE LA VIÑA

¡Apps  
ya disponibles!

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google Play

¡Las aplicaciones Grapevine y La Viña ya están aquí! Descargue las aplicaciones de forma gratuita desde Apple App Store para iPhone o desde Google Play para Android. Suscríbase a la revista digital y archive por \$2,99 al mes o \$29,99 al año. Con una suscripción podrás leer la nueva revista cada mes, explorar el archivo de Grapevine o La Viña, enviar historias a amigos, escuchar el audio de cada artículo de la revista, escuchar el podcast, entrar en tu propia sobriedad. fecha para un cálculo diario, cree su propia lista de verificación diaria de mantenimiento espiritual y mucho más. En su teléfono o tableta, vaya a Apple App Store o Google Play y busque “Grapevine” o “La Viña”. Toca descargar.



**Suscríbete o inicia sesión.**

**Los nuevos usuarios digitales deberán suscribirse para obtener la revista digital mensual, los archivos y otros contenidos. Los suscriptores digitales existentes podrán iniciar sesión en la aplicación utilizando su nombre de usuario y contraseña actuales.**

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## Utilice su código QR para acceder MSCA 09 Boletines y sitio web

Gracias al trabajo del Comité de Comunicaciones y a nuestra anterior servidora web, Faith B, ahora tenemos un código QR que permitirá a las personas conectarse a este boletín y al sitio web. Comenzaremos a hacer que los códigos estén disponibles en las reuniones del Área, dirigidos a los miembros que no tienen acceso a computadoras pero que pueden acceder a estos materiales usando sus teléfonos celulares.



**¡¡NUEVO!!**  
**“CÓDIGOS QR”**

**SITIO WEB AREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA 09**  
<https://msca09aa.org/>





**TENGA EN CUENTA:** En este momento, el código QR lo dirigirá a la versión en inglés de MSCA09 de su sitio web. Para la traducción al español, haga clic en el botón verde "Translate" ubicado en la parte inferior de la página web en el lado derecho.

**BOLETÍN INFORMATIVO DEL ÁREA 09 MEDIO-SUR DE CALIFORNIA**  
<https://msca09aa.org/news/>

**PUEDES VER LOS  
BOLETINES DESDE EL  
2016 HASTA EL ACTUAL**

**¡¡MUY BUENA INFORMACION!!**





# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## Recursos Nuevos y Antiguos en A.A. y M.S.C.A.

- [Puesto de Silla de la Junta de Servicios Generales ocupado](#)
- [Propuesta de presupuesto del Área 09 para 2024](#)
- [Convención Internacional 2025 - Vancouver, BC, Canada](#)
- [Cuadro 4-5-9, Otoño de 2023](#)
- [A.A.W.S. Destacados, octubre de 2023](#)
- [Informe Trimestral de la Junta de Servicios Generales: Tercer Trimestre, Septiembre](#)
- [Compartiendo desde detrás de los muros - Verano 202](#)
- [Tu A.A. Oficina de Servicios Generales](#)
- [Anuncio de la edición en letra grande de "A.A. para el alcoholico mayor"](#)
- ["El Grupo Base - El latido del corazón de A.A." - Nueva versión revisada](#)
- [Cada acción consultiva aprobada por la Conferencia de 1951 a 2022](#)
- [Nueva versión en español de Experiencia, Fortaleza y Esperanza](#)
- [¿Necesita una reunión de Zoom? ¡Pruebe el Intergrupo de Nueva York!](#)
- [Asignaciones del comité de la OSG para preguntas relacionadas con el comité](#)
- [Directrices de A.A.® - Internet](#)

# Área 09 del Medio-Sur de California

DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS®

## GUARDAR LAS FECHAS

- **2024: Mar. 1-3** [PRAASA, San Francisco, CA](#)
- **2024: Jul. 12-14** [Formulario Regional del Pacífico, Las Vegas, NV](#)
- **2025: Jul. 3-6** [Convención Internacional 2025, Vancouver, BC, Canada](#)



Haga planes para asistir a la reunión de A.A. de 2025. Convención Internacional en Vancouver, Columbia Británica, Canadá. Vancouver dará la bienvenida a A.A. miembros de todo el mundo para la Convención Internacional de 2025. Esto marcará el 90.º aniversario del inicio de la fundación de nuestra Comunidad. La Convención Internacional se llevará a cabo del 3 al 6 de julio de 2025 en el Centro de Convenciones de Vancouver y el Estadio BC Place.

[Haga clic aquí para más información](#)